

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 3 1 1 7 5 1 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 117 518 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address GyuJin Kim GyuJin Kim 1702, Building 206, Complex 2, 89, Dongducheon-ro, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Jihaeng, Songnae Jugong Apartment) Postal Code 11350		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value		TEL 010-2486-2185 FAX 010-2486-2185		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents							
								No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 577 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。						社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 1 1 7 5 1 8 | P *

item number

FN 123 117 518 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Gyujin Kim Gyujin Kim 1702, Building 206, Complex 2, 89, Dongducheon-ro, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Jihaeng, Songnae Jugong Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 11350				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2486-2185	
Health food				1		USD5.77	FAX 010-2486-2185	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN123117518JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Gyujin Kim Gyujin Kim 1702, Building 206, Complex 2, 89, Dongducheon-ro, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Jihaeng, Songnae Jugong Apartment) 11350, KOREA</p> <p>TEL 010-2486-2185 FAX 010-2486-2185</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.77	USD 5.77
総合計 (Total)			1		USD 5.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 123 117 518 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



SAYUR		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 12		損害要償額			郵便料金 諸料金	
		From(Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight _____ g			合計金額 Postage Paid
							To (Addressee) Name & Address Gyujin Kim Gyujin Kim 1702, Building 206, Complex 2, 89, Dongducheon-ro, Dongducheon-si, Gyeonggi-do (Jihaeng, Songnae Jugong Apartment)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 11350				
TEL +82-70-8028-0952 FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Tel 010-2486-2185 Fax 010-2486-2185
Health food					1		USD5.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
								<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計(円) Total Value 577 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	



EN 1 2 3 1 1 7 5 1 8 1 P *

お問い合わせ番号(item number): EN 123 117 518 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

[illegible]

大正二 第一回 上 二 三 四 五 六 七 八 九 十 十一 十二 十三 十四 十五 十六 十七 十八 十九 二十 二十一 二十二 二十三 二十四 二十五 二十六 二十七 二十八 二十九 三十 三十一 三十二 三十三 三十四 三十五 三十六 三十七 三十八 三十九 四十 四十一 四十二 四十三 四十四 四十五 四十六 四十七 四十八 四十九 五十 五十一 五十二 五十三 五十四 五十五 五十六 五十七 五十八 五十九 六十 六十一 六十二 六十三 六十四 六十五 六十六 六十七 六十八 六十九 七十 七十一 七十二 七十三 七十四 七十五 七十六 七十七 七十八 七十九 八十 八十一 八十二 八十三 八十四 八十五 八十六 八十七 八十八 八十九 九十 九十一 九十二 九十三 九十四 九十五 九十六 九十七 九十八 九十九 一百

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 4 8 6 6 9 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 486 699 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Sangsik Kim Sangsik Kim Building #115, Building 104, 990, Gyeonggi-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Byeongjeom-dong, Hwaseong Byeongjeom SK View) Postal Code 18413						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7173-1865 FAX 010-7173-1865 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 5280 Yen						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認 </div>		
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.								

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 4 8 6 6 9 9 | P *

item number

FN 123 486 699 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)									
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address											
				Sangsik Kim Sangsik Kim Building #115, Building 104, 990, Gyeonggi-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Byeongjeom-dong, Hwaseong Byeongjeom SK View)											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 18413											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7173-1865	
								3				USD19.92		FAX 010-7173-1865	
Health food								6				USD32.88		次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food														<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
														<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
														<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
														日本円換算合計 (円) 5280 Yen	
														Total Value	
No commercial value for customs purpose only.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.															

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123486699JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Sangsik Kim Sangsik Kim Building #115, Building 104, 990, Gyeonggi-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Byeongjeom-dong, Hwaseong Byeongjeom SK View) 18413, KOREA	Invoice No.
TEL 010-7173-1865 FAX 010-7173-1865	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Sangsik Kim Sangsik Kim Building #115, Building 104, 990, Gyeonggi-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Byeongjeom-dong, Hwaseong Byeongjeom SK View) Postal Code 18413					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7173-1865
Health food				3		USD19.92	FAX 010-7173-1865
Health food				6		USD32.88	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 5280 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p> TEL +82-70-8028-0952 FAX </p>	<p> Country KOREA 日付印 Date Stamp </p>
<p> EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 </p>		

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Sangsik K'im Sangsik K'im Building #115, Hwaseong-si, Byeongjeom SK View)		Building 104, 990, Gyeonggi-daero, Gyeonggi-do (Byeongjeom-dong, Hwaseong	
135-0064		JAPAN		184113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Heal th food	3	USD19.92		価格	
Heal th food	6	USD22.88		正味重量	
				個数	
				原産国	
				HSコード	
				原産国	
				個数	
				正味重量	
				価格	
				損要費額 (円)	
				郵便料金 (円)	
				送料金 (円)	
				梱包金 (円)	
				重量	
				商品見本	
				その他	
				書類	
				日本円換算額合計 (円)	
				5280	
				No commercial value for customs purpose only.	
				日本円換算額合計 (円)	
				5280	
				受付日付印 Date Stamp	
				受付日付印 Date Stamp	
				受付局控	
				10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 2 9 1 5 8 1 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 122 915 811 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address Song Young-soo Song Young-soo 1602, 103-dong, 135 Gwanak-daero, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Bisan Samsung Raemian)				Postal Code 13922			
				Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2235-9049
		Health food		2		USD11. 94	FAX 010-2235-9049
		Health food		2		USD12. 74	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
		Health food		2		USD12. 46	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3714 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				（To Post and Customs Officer） This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 （20万円超）か 確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 2 9 1 5 8 1 1 1 P *

item number

FN 122 915 811 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
				To (Addressee) Name & Address Song Young-soo Song Young-soo 1602, 103-dong, 135 Gwanak-daero, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Bisan Samsung Raemian)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 13922			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2235-9049
				2	g	USD11.94	FAX 010-2235-9049
				2		USD12.74	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
				2		USD12.46	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 915 811 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																		
		To (Addressee) Name & Address Song Young-soo Song Young-soo 1602, 103-dong, 135 Gwanak-daero, Dongan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Bisan-dong, Bisan Samsung Raemian)		Postal Code 13922																																				
Country KOREA																																								
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD11.94</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD12.74</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD12.46</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		2		USD11.94	Health food		2		USD12.74	Health food		2		USD12.46															
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight			内容品の価格 Value																																		
Health food		2		USD11.94																																				
Health food		2		USD12.74																																				
Health food		2		USD12.46																																				
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3714 Yen																																						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																				
ご署名 Signature of the sender																																								

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



EW122915811P*

お問い合わせ番号(item number): EN 122 915 811 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-2235-9049		135-0064 FAX 010-2235-9049							
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 2 2 2		正味重量 USD11.94 USD12.74 USD12.46		価格 		損害賠償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2		2 2 2	
2 2 2		2 2 2													

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 5 5 9 0 3 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 559 039 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address								
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Kim Ryun-ah Kim Ryun-ah 103, 6-dong, 54, Yeogisan-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Seodun-dong, Southeast Asia Part) Postal Code 16427								
Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8291-0118			
Health food				1		USD6.37	FAX 010-8291-0118			
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others			
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 637 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping										

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 5 5 9 0 3 9 J P *

item number

EN 123 559 039 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Kim Ryun-ah Kim Ryun-ah 103, 6-dong, 54, Yeogisan-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Seodun-dong, Southeast Asia Part) Postal Code 16427			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8291-0118
Health food				1		USD6.37	FAX 010-8291-0118
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 637 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123559039JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ryun-ah Kim Ryun-ah 103, 6-dong, 54, Yeogisan-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Seodun-dong, Southeast Asia Part) 16427, KOREA TEL 010-8291-0118 FAX 010-8291-0118	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.37	USD 6.37
総合計 (Total)			1		USD 6.37

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 123 559 039 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Ryun-ah Kim Ryun-ah 103, 6-dong, 54, Yeogisan-ro, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Seodun-dong, Southeast Asia Part)			
				Postal Code 16427			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8291-0118
							FAX 010-8291-0118
Health food				1		USD6.37	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 637 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		



* * * * *

お問い合わせ番号(item number): EN 123 559 039 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN
お依頼主様へ先	Korea
TEL +82-70-8028-0952 FAX	FAX 010-8291-0118
内容品詳細 Health food	正味重量 価格 1 USD6.37
個数 原産国 HSコード	損毀要償額 (円)
梱包方法 No commercial value for customs purpose only.	商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>
No commercial value for customs purpose only.	日本円換算 額合計 (円) 737
Date Stamp	交付日付印 Date Stamp
* E N I 2 3 5 5 9 0 3 9 J P *	
内品は医薬品に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。	受付局控
10年保存	

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 2 9 0 9 6 6 5 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 909 665 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 0000		諸料金 Other charges 0000					
		総重量 Total gross weight 0000 g		合計金額 Postage Paid 0000 円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Il-gyu Lee Il-gyu Lee Room 304, 31-dong, 71 Apgujeong-ro 29-gil, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment) Postal Code 06002											
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 0000		内容品の原産国 Country of origin of goods 0000		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight 0000 g		内容品の価格 Value USD34. 20		TEL 010-3894-6311 FAX 010-3894-6311	
												次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 2 9 0 9 6 6 5 | P *

item number

FN 122 909 665 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address						
				Il-gyu Lee Il-gyu Lee Room 304, 31-dong, 71 Apgujeong-ro 29-gil, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 06002						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3894-6311	
Health food						6		USD34.20	FAX 010-3894-6311	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	3420 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
						番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122909665JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Il-gyu Lee Il-gyu Lee Room 304, 31-dong, 71 Apgujeong-ro 29-gil, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment) 06002, KOREA TEL 010-3894-6311 FAX 010-3894-6311	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 909 665 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Il-gyu Lee Il-gyu Lee Room 304, 31-dong, 71 Apgujeong-ro 29-gil, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment) Postal Code 06002		Country KOREA	
Postal Code 135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-3894-6311	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-3894-6311
Health food				6		USD34.20	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Builing 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN
お依頼主 ご依頼先	お届け先
TEL +82-70-8028-0952	FAX
135-0064	JAPAN
TEL+82-70-8028-0952	FAX
内容品詳細 Health food	HSコード
	原産国
	個数
	正味重量
	価格
	USD4.20
	納税要領額(円)
	郵便料金(円) 送料金(円)
	梱包費(円)
	商品見本
	贈物
	販売品
	返送品
	日本円換算額合計(円)
No commercial value for customs purpose only.	3420
	受付日印付 Date Stamp
	合計(円) (Gross Weight)
	総重量
	合計(円) (Postage)
	受付日印付 Date Stamp
	受付局控
	10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 698 476 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong)		Postal Code 48102	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8502-4616
Health food				6		USD37.26	FAX 010-8502-4616
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3726 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 122 698 476 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong)		Postal Code 48102	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8502-4616
Health food				6		USD37.26	FAX 010-8502-4616
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3726 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122698476JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong) 48102, KOREA TEL 010-8502-4616 FAX 010-8502-4616	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

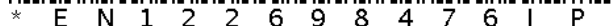
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6. 21	USD 37. 26
総合計 (Total)			6		USD 37. 26

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 122 698 476 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address						郵送料金 Postage Paid		諸料金		
受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12						合計金額				
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						総重量 Total gross weight g				
Postal Code 135-0064 JAPAN						To (Addressee) Name & Address				
TEL +82-70-8028-0952 FAX						Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong) Postal Code 48102				
Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food								6		USD37.26
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-8502-4616		FAX 010-8502-4616		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円)		Total Value		
						3726 Yen				
この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p> TEL +82-70-8028-0952 FAX </p>	<p> Country KOREA 日付印 Date Stamp </p>
<p> EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 </p>		



EN 12269 84761 P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 122 698 476 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒の両端に布を縫い、
筒の両端に布を縫い、
筒の両端に布を縫い、
✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX				JAPAN 郵便先				Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Tower Marbrus, 723, Busan (Middle-dong) Harmony Haeundae-ro, Haeundae-gu.			
内容品詳細 Health food				HSコード 原産国 個数 6		正味重量 価格 USD7.26		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 3726		受付局控 10年保存			
依頼主 依頼主				内容品詳細 Health food		HSコード 原産国 個数 6		正味重量 価格 USD7.26		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 3726			
依頼主 依頼主				HSコード 原産国 個数 6		正味重量 価格 USD7.26		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算額合計 (円) 3726		受付局控 10年保存			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 1 5 0 5 9 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 150 598 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 送料 (Postage)		諸料金 Other charges 手数料 (Handling fee)			
		合計金額 Postage Paid 送料 (Postage)		円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address						Postal Code 07542			
		Im Min Im Min #502, 101-dong, 38 Yangcheon-ro 71-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, World Meridien Apartment)									
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7931-0811 FAX 010-7931-0811		
Health food						5		USD29.10	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 2910 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Sayuri Japan Drop Shipping </div>						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 1 5 0 5 9 8 1 P *

item number

EN 123 150 598 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Im Min Im Min #502, 101-dong, 38 Yangcheon-ro 71-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, World Meridien Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 07542				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7931-0811	
Health food				5		USD29.10	FAX 010-7931-0811	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123150598JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Min Im Min #502, 101-dong, 38 Yangcheon-ro 71-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, World Meridien Apartment) 07542, KOREA TEL 010-7931-0811 FAX 010-7931-0811	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			5	USD 5.82	USD 29.10
総合計 (Total)			5		USD 29.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 150 598 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Im Min Im Min #502, 101-dong, 38 Yangcheon-ro 71-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, World Meridien Apartment) Postal Code 07542					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-7931-0811 FAX 010-7931-0811
Health food						5		USD29.10	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX HSコード		原産国 個数		正味重量 価格		損品要償額 (円) 商品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/>		日本円換算額合計 (円) 2910		受付日印 Date Stamp	
Im Min Im Min #502, 101-dong, 38 Yangcheon-ro 71-gil, Gangseo-gu, Seoul (Yeomchang-dong, World Meridian Apartment)		107542 Postal Code		KOREA Country		0811 TEL010-7931-0811		0811 FAX 010-7931-0811		送料料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Postage)		10年保存 受付局控			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 2 5 9 5 2 1 6 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 595 216 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Ji-eun Kim Ji-eun #1701, Building 105, 49, Deokso-ro 116beon-gil, Wabu-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Wabu-eup, Hyundai Hometown Apartment) Deokso Hyundai Hometown Postal Code 12215					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8696-5292 FAX 010-8696-5292 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. </div>		日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 2 5 9 5 2 1 6 | P *

item number

FN 122 595 216 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Ji-eun Kim Ji-eun #1701, Building 105, 49, Deokso-ro 116beon-gil, Wabu-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Wabu-eup, Hyundai Hometown Apartment) Deokso Hyundai Hometown				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 12215				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8696-5292	
Health food				1		USD6.17	FAX 010-8696-5292	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN122595216JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Kim Ji-eun
Kim Ji-eun
#1701, Building 105, 49, Deokso-ro 116beon-gil,
Wabu-eup, Namyangju-si,
Gyeonggi-do (Wabu-eup, Hyundai Hometown Apartment)
Deokso
Hyundai Hometown
12215, KOREA

TEL 010-8696-5292

FAX 010-8696-5292

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
総合計 (Total)			1		USD 6.17

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 595 216 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
To (Addressee) Name & Address Kim Ji-eun Kim Ji-eun #1701, Building 105, 49, Deokso-ro 116beon-gil, Wabu-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Wabu-eup, Hyundai Hometown Apartment) Deokso Hyundai Hometown				Postal Code 12215			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-8696-5292 FAX 010-8696-5292	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food				1		USD6.17	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		〆署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN
ご依頼主	135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			1
正味重量	価格	損品要償額 (円)	
ISO6.17			
贈物	商品見本	<input type="checkbox"/>	
販売品	その他	<input checked="" type="checkbox"/>	
運送品	書籍	<input type="checkbox"/>	
日本円換算額合計 (円)	617		
No commercial value for customs purposes only.			
受付日印 Date Stamp		送料金 (円) 梱料金 (円)	

10年保存

受付局控

* E N 1 2 2 5 9 5 2 1 6 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開破される場合があることに留意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 2 2 2 2 7 6 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 222 761 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		国 Korea	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g 000			
To (Addressee) Name & Address							
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> isona isona 305, Seosuwon-ro 577beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Geumgok-dong, Suwon Moa Miraedo Central Town 2 Complex) 205-1203 </div>							
Postal Code 16380							
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin	
Health food				内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g 000	
内容品の価格 Value USD34.74				内容品の価格 Value 000		内容品の価格 Value 000	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		3474 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 2 2 2 2 7 6 1 | P *

item number

FN 122 222 761 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;"> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address isona isona 305, Seosuwon-ro 577beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Geumgok-dong, Suwon Moa Miraedo Central Town 2 Complex) 205-1203				Postal Code 16380	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD34.74	TEL 010-8309-4712 FAX 010-8309-4712 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="font-size: 24px; font-weight: bold;">3474</div> <div style="font-size: 18px;">Yen</div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> <div style="font-size: 24px;">5</div> <div style="font-size: 18px;">個中</div> <div style="font-size: 14px;">Total number of pieces</div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">ご注意!</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122222761JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): isona isona 305, Seosuwon-ro 577beon-gil, Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Geumgok-dong, Suwon Moa Miraedo Central Town 2 Complex) 205-1203 16380, KOREA TEL 010-8309-4712 FAX 010-8309-4712	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.79	USD 34.74
総合計 (Total)			6		USD 34.74

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 0 6 1 0 4 7 1 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 610 471 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Go Seon-ah Go Seon-ah Room 103, 2002, 30, Chungcheong-daero 84beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedeok-dong, Yulryang Seohee Star Hills) Postal Code 28495					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-8829-8414 FAX 010-8829-8414
Health food				2		USD5. 68	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> <div style="font-size: small;"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 </div>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 0 6 1 0 4 7 1 | P *

item number

FN 120 610 471 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				Go Seon-ah Go Seon-ah Room 103, 2002, 30, Chungcheong-daero 84beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedeok-dong, Yulryang Seohee Star Hills)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28495			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8829-8414
Health food				2		USD5.68	FAX 010-8829-8414
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						568 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN120610471JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Seon-ah Go Seon-ah Room 103, 2002, 30, Chungcheong-daero 84beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedeok-dong, Yulryang Seohee Star Hills) 28495, KOREA TEL 010-8829-8414 FAX 010-8829-8414	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

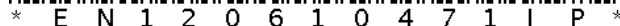
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 120 610 471 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



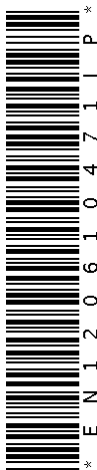
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064				To (Addressee) Name & Address Go Seon-ah Go Seon-ah Room 103, 2002, 30, Chungcheong-daero 84beon-gil, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedeok-dong, Yulryang Seohee Star Hills)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 28495	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food				2		USD5.68	TEL 010-8829-8414
							FAX 010-8829-8414
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p> TEL +82-70-8028-0952 FAX </p>	<p> Country KOREA 日付印 Date Stamp </p>
<p> EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 </p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 120 610 471 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX				JAPAN 135-0064 TEL 010-8829-8414 FAX 010-8829-8414				Country KOREA TEL 010-8829-8414 FAX 010-8829-8414				Go Seon-ah Go Seon-ah Room 103, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Naedeok-dong, Yulryang Sechoe Star Hills) Postal Code 28495				10年保存 受付局控											
二衣類主 お届け先				内容品詳細 Health food				数量 2				正味重量 1505.68				価格 USD 68				損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)				日本円換算額合計 (円) 568				受付日付印 Date Stamp			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品詳細 Health food				数量 2				正味重量 1505.68				価格 USD 68				損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)				日本円換算額合計 (円) 568				受付日付印 Date Stamp			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX				内容品詳細 Health food				数量 2				正味重量 1505.68				価格 USD 68				損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)				日本円換算額合計 (円) 568				受付日付印 Date Stamp			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 405 932 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Na-ri Choi Na-ri Choi 117, Dasanjeom-ro 146beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Geumgang Penterium River Terrace 2) 7504-402		Postal Code 12284	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5782-3955
Health food				1		USD2.90	FAX 010-5782-3955
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 290 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
Sayuri Japan Drop Shipping				Total number of pieces		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 122 405 932 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Na-ri Choi Na-ri Choi 117, Dasanjeom-ro 146beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Geumgang Penterium River Terrace 2) 7504-402		Postal Code 12284	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5782-3955
Health food				1		USD2.90	FAX 010-5782-3955
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 290 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中			
				Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN122405932JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Na-ri Choi
Na-ri Choi
117, Dasanjeom-ro 146beon-gil, Namyangju-si,
Gyeonggi-do
(Dasan-dong, Geumgang Penterium River Terrace
2) 7504-402
12284, KOREA

TEL 010-5782-3955

FAX 010-5782-3955

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.90	USD 2.90
総合計 (Total)			1		USD 2.90

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 405 932 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Na-ri Choi Na-ri Choi 117, Dasanjeom-ro 146beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Geumgang Penterium River Terrace 2) 7504-402	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 12284	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD2.90
					TEL 010-5782-3955 FAX 010-5782-3955 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				日本円換算合計 (円)	
		No commercial value for customs purpose only.		Total Value 290 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p> EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 </p>		



* * * * *

お問い合わせ番号(item number): EN 122 405 932 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先 Na-ri Choi 117, Dasan-jeom-ro 146beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Geumgang Pentherium River Terrace) 2) 7504-402							
135-0064	JAPAN							
TEL +82-70-8028-0952	FAX							
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD 90			
No commercial value for customs purpose only.								
						日本円換算額合計 (円)	290	
						受付日付印 Date Stamp		

10年保存

受付局控

* E N 1 2 2 4 0 5 9 3 2 J P *

* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開投される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 3 0 9 1 0 4 7 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 123 091 047 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Ryu Seo-Jun Ryu Seo-Jun 9, Myeongjiji 3-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Namgajwa-dong, Yongwon Building) 4th floor Postal Code 03673		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 4		正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD24. 20		TEL 010-9895-2044 FAX 010-9895-2044	
						No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かどうか確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 0 9 1 0 4 7 | P *

item number

FN 123 091 047 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Ryu Seo-Jun Ryu Seo-Jun 9, Myeongjiji 3-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Namgajwa-dong, Yongwon Building) 4th floor				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 03673				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9895-2044	
Health food				4		USD24. 20	FAX 010-9895-2044	
							次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123091047JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ryu Seo-Jun Ryu Seo-Jun 9, Myeongjiji 3-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Namgajwa-dong, Yongwon Building) 4th floor 03673, KOREA TEL 010-9895-2044 FAX 010-9895-2044	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.05	USD 24.20
総合計 (Total)			4		USD 24.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 2 3 0 9 1 0 4 7 J P *

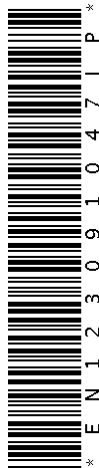
JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 123 091 047 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Ryu Seo-Jun Ryu Seo-Jun 9, Myeongjiji 3-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Namgajwa-dong, Yongwon Building) 4th floor							
				Postal Code 03673							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						4				USD24.20	
										TEL 010-9895-2044	
										FAX 010-9895-2044	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 2420 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces							
ご署名 Signature of the sender				番目		個中					
				Total number of pieces							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
Country KOREA			
日付印 Date Stamp			



* E N 1 2 3 0 9 1 0 4 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 123 091 047 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
Country KOREA			
Ryu Seo-Jun Ryu Seo-Jun 9, Myeongjiji 3-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Namgajwa-dong, Yongwon Building) 4th floor		Postal Code 03673	
TEL 010-9895-2044 FAX 010-9895-2044			
内容品詳細		HSコード	
Health food			
個数		4	
原産国			
正味重量		USD24.20	
損害要償額 (円)		USD24.20	
郵便料金 (円)		USD24.20	
合計 (円)		USD24.20	
総重量 (Gross Weight) g		2420	
商品見本		<input type="checkbox"/>	
贈物		<input checked="" type="checkbox"/>	
販売品		<input type="checkbox"/>	
返品		<input type="checkbox"/>	
その他		<input type="checkbox"/>	
書類		<input type="checkbox"/>	
日本円換算合計 (円)		2420	
No commercial value for customs purpose only.			
Date Stamp			



10年保存

受付局控



* E N 1 2 3 0 9 1 0 4 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 2 1 8 8 2 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 218 825 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Lee Seong-chun Lee Seong-chun 1103, 309-dong, 71, Nowon-ro 22-gil, Nowon-gu, Seoul (Junggye-dong, Geonyeong 3rd Apartment) Postal Code 01744	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8963-0230
Health food				3		USD19.29	FAX 010-8963-0230
Health food				3		USD20.58	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD18.99	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 5886 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 2 1 8 8 2 5 J P *
item number EN 123 218 825 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 01744	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8963-0230
Health food				3		USD19.29	FAX 010-8963-0230
Health food				3		USD20.58	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				3		USD18.99	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 5886 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN123218825JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Lee Seong-chun Lee Seong-chun 1103, 309-dong, 71, Nowon-ro 22-gil, Nowon-gu, Seoul (Junggye-dong, Geonyeong 3rd Apartment) 01744, KOREA</p> <p>TEL 010-8963-0230 FAX 010-8963-0230</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 123 218 825 JP

JAPAN

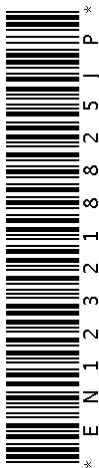
職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量		合計金額 Postage Paid	
				Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Lee Seong-chun Lee Seong-chun 1103, 309-dong, 71, Nowon-ro 22-gil, Nowon-gu, Seoul (Junggye-dong, Geonyeong 3rd Apartment) Postal Code 01744			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8963-0230
Health food				3		USD19.29	FAX 010-8963-0230
Health food				3		USD20.58	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				3		USD18.99	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 5886 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 123 218 825 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN							
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		原産国 		個数 3 3 3		正味重量 USD19.29 USD20.59 USD18.99		価格 		損害要償額 (円) 			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 154 833 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Jiyeon Kim Jiyeon Kim 14-11, Biryu-daero 529beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Seonhak-dong) Bomi House 305	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 21911	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9937-7608
Health food				4		USD26.00	FAX 010-9937-7608
Health food				4		USD22.88	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 4888 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 123 154 833 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Jiyeon Kim Jiyeon Kim 14-11, Biryu-daero 529beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Seonhak-dong) Bomi House 305	
				Postal Code 21911			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9937-7608
Health food				4		USD26.00	FAX 010-9937-7608
Health food				4		USD22.88	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 4888 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 12

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN123154833JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jiyeon Kim Jiyeon Kim 14-11, Biryu-daero 529beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Seonhak-dong) Bomi House 305 21911, KOREA</p> <p>TEL 010-9937-7608 FAX 010-9937-7608</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 154 833 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		g								
To (Addressee) Name & Address Jiyeon Kim Jiyeon Kim 14-11, Biryu-daero 529beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Seonhak-dong) Bomi House 305				Postal Code 21911						
JAPAN		KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9937-7608 FAX 010-9937-7608 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
Health food Health food						4		USD26.00		
Health food						4		USD22.88		
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 4888 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 123 154 833 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開いて
筒の中に両手を入れて、

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo			135-0064 TEL +82-70-8028-0952			JAPAN FAX			お届け先 Jiyeon Kim Jiyeon Kim 14-11, Birryu-daero 529beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Seonhak-dong) Bomi House 305		
内容品詳細 Health food Health food			HSコード 4 4			原産国 4 4			個数 4 4		
正味重量 USD6.00 USD22.88			価格 4 4			損悪要償額 (円) 4 4			郵便料金 (円) 送料金 (円) 4 4		
日本円換算額合計 (円) 4888			日本円換算額合計 (円) 4888			受付日付印 Date Stamp 4888			10年保存 受付局控		

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 2 2 7 8 1 9 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) FN 123 227 819 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 円 (yen)		諸料金 Other charges 円 (yen)	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jeong In-seok Jeong In-seok 1301, Building B, 78, Apgujeong-ro 42-gil, Gangnam-gu, Seoul (Sinsa-dong, Apgujeong Heights Park) Postal Code 06020			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-4808-6180 FAX 010-4808-6180
Health food						1		USD6. 43	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food						1		USD6. 86	
Health food						1		USD6. 33	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 2 2 7 8 1 9 | P *

item number

FN 123 227 819 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Jeong In-seok Jeong In-seok 1301, Building B, 78, Apgujeong-ro 42-gil, Gangnam-gu, Seoul (Sinsa-dong, Apgujeong Heights Park)			Postal Code 06020				
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			TEL 010-4808-6180		
				Health food			FAX 010-4808-6180		
				Health food			次の場合は口には×をつけてください		
				Health food			Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円)		
							Total Value		
				No commercial value for customs purpose only.			1962 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

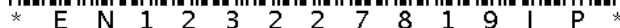
Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 227 819 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金			
		合計金額 Postage Paid								
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jeong In-seok Jeong In-seok 1301, Building B, 78, Apgujeong-ro 42-gil, Gangnam-gu, Seoul (Sinsa-dong, Apgujeong Heights Park) Postal Code 06020						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-4808-6180 FAX 010-4808-6180	
Health food						1		USD6.43	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
Health food						1		USD6.86		
Health food						1		USD6.33		
(Empty row)										
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご署名 Signature of the sender	

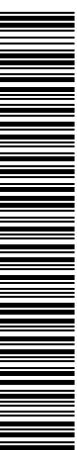
…… ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お依頼主 先						Jeong In-seok Jeong In-seok 1301, Building B, 78, Apgujeong-ro 42-gil, Gangnam-gu, Seoul (Sinsa-dong, Apgujeong Heights Park)					
135-0064						JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952						FAX						TEL010-4808-6180 FAX 010-4808-6180					
内容品詳細			HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food							1		US\$6.43				<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本			円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food							1		US\$6.86				<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他			円 (yen) 総重量	
Health food							1		US\$6.33				<input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍			円 (yen) 容積	
													日本円換算額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp	
											No commercial value for customs purposes only.		1962				



* E N 1 2 3 2 2 7 8 1 9 J P *

☒ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開破される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 975 979 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
				g		円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 48102	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8502-4616
Health food				6		USD35.46	FAX 010-8502-4616
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3546 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 122 975 979 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address	
						Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong)	
						Postal Code 48102	
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8502-4616
Health food				6		USD35.46	FAX 010-8502-4616
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 3546 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122975979JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ryu Hyang-ran Ryu Hyang-ran No. 3205, 101-dong, Harmony Tower Marbrus, 723, Haeundae-ro, Haeundae-gu, Busan (Middle-dong) 48102, KOREA TEL 010-8502-4616 FAX 010-8502-4616	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.91	USD 35.46
総合計 (Total)			6		USD 35.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 644 985 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address		Cheol-soo Shim Cheol-soo Shim 70-44, Seohanam-ro 470beon-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do (Chungung-dong) (348-5 Chungung-dong) Postal Code 13020	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-4564-0281 FAX 010-4564-0281	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				6		USD35.46	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3546 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 122 644 985 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Cheol-soo Shim Cheol-soo Shim 70-44, Seohanam-ro 470beon-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do (Chungung-dong) (348-5 Chungung-dong) Postal Code 13020	
				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods
Health food				6		USD35.46	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3546 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122644985JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cheol-soo Shim Cheol-soo Shim 70-44, Seohanam-ro 470beon-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do (Chungung-dong) (348-5 Chungung-dong) 13020, KOREA TEL 010-4564-0281 FAX 010-4564-0281	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.91	USD 35.46
総合計 (Total)			6		USD 35.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



(item number) EN 122 644 985 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Cheol-soo Shim Cheol-soo Shim 70-44, Seohanam-ro 470beon-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do (Chungung-dong) (348-5 Chungung-dong) Postal Code 13020							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD35.46	TEL 010-4564-0281 FAX 010-4564-0281 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Cheol-soo Shim Cheol-soo Shim 70-44, Seohnam-ro 470beon-gil, Hanam-si, Gyeonggi-do (Chungung-dong) (348-5 Chungung-dong)					
お送り先						郵便番号					
135-0064						Postal Code 13020					
TEL +82-70-8028-0952						Country KOREA					
FAX						TEL010-4564-0281 FAX 010-4564-0281					
内容品詳細						申告要貨額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						USD\$ 46					
Heath food						6					
						<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本					
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他					
						<input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書籍					
						日本円換算額合計 (円) 3546					
No commercial value for customs purpose only.											
* E N 1 2 2 6 4 4 9 8 5 J P *						受付日付印 Date Stamp					
											
<input checked="" type="checkbox"/> 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。						受付局控 10年保存					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 121 331 399 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Yonggwang Lee Yonggwang Lee No. 203 Shingimedios, 54, Yulhadong-ro 28-gil, Dong-gu, Daegu (Shingi-dong, Singi Medias Apartment) Postal Code 41114					
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2541-1657
Health food				1		USD6.86	FAX 010-2541-1657
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 121 331 399 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Yonggwang Lee Yonggwang Lee No. 203 Shingimedios, 54, Yulhadong-ro 28-gil, Dong-gu, Daegu (Shingi-dong, Singi Medias Apartment) Postal Code 41114					
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2541-1657
Health food				1		USD6.86	FAX 010-2541-1657
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121331399JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yonggwang Lee Yonggwang Lee No.203 Shingimедios, 54, Yulhadong-ro 28-gil, Dong-gu, Daegu (Shingi-dong, Singi Medias Apartment) 41114, KOREA TEL 010-2541-1657 FAX 010-2541-1657	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			1		USD 6.86

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 2 1 3 3 1 3 9 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 121 331 399 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Yonggwang Lee Yonggwang Lee No. 203 Shingimediros, 54, Yulhadong-ro 28-gil, Dong-gu, Daegu (Shingi-dong, Singi Medias Apartment) Postal Code 41114							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD6.86	
										TEL 010-2541-1657	
										FAX 010-2541-1657	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
										<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	
										<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input type="checkbox"/> その他 Others	
										<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 686 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender											

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			



* E N 1 2 1 3 3 1 3 9 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 121 331 399 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Yonggwang Lee Yonggwang Lee No. 203 Shingimediros, 54, Yulhadong-ro 28-gil, Dong-gu, Daegu (Shingi-dong, Singi Medias Apartment) Postal Code 41114		Country KOREA		TEL 010-2541-1657		FAX 010-2541-1657		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		損害要償額 (円)		商品見本 Commercial sample		日本円換算合計 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		No commercial value for customs purpose only.	
Health food						1				USD6.86			
										<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
										<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
										<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円)		686	
										No commercial value for customs purpose only.			
										QRコード		10年保存	



* E N 1 2 1 3 3 1 3 9 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 2 7 5 6 2 3 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 122 756 236 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Seo Yong-soo Seo Yong-soo 2204, Building 306, 724-17, Goyang-daero, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Sandeulmaeul 3 Complex Apartment) Postal Code 10354			
Country KOREA		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.09				次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.			
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if containing dangerous goods.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
				ご署名 Signature of the sender Posconetworks		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
社員確認用 <input type="checkbox"/>							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 2 7 5 6 2 3 6 1 P *

item number

EN 122 756 236 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Seo Yong-soo Seo Yong-soo 2204, Building 306, 724-17, Goyang-daero, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Sandeulmaeul 3 Complex Apartment) <div style="text-align: right;">Postal Code 10354</div>					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-2516-1583 FAX 010-2516-1583			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g USD6.09
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
内容品の詳細な							

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122756236JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Yong-soo Seo Yong-soo 2204, Building 306, 724-17, Goyang-daero, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Sandeulmaeul 3 Complex Apartment) 10354, KOREA TEL 010-2516-1583 FAX 010-2516-1583	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
総合計 (Total)			1		USD 6.09

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 756 236 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 08			日 (Date) 12	
Postal Code 135-0064 JAPAN				総重量		合計金額 Postage Paid	
				Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address Seo Yong-soo Seo Yong-soo 2204, Building 306, 724-17, Goyang-daero, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong, Sandeulmaeul 3 Complex Apartment)				Postal Code 10354			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-2516-1583	
Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods	
						1	
						正味重量 Net weight	
						内容品の価格 Value	
						USD6.09	
						TEL 010-2516-1583	
						FAX 010-2516-1583	
						次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						日本円換算合計（円）	
						Total Value 609 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 2 8 4 6 3 8 7 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 846 387 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金					
						合計金額 Postage Paid							
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		g		円 (yen)					
				To (Addressee) Name & Address Joo Young-hee Joo Young-hee Room 401, 18, Chengdugot 9-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong)									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 06677									
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
								3				USD19.77	
Health food												TEL 010-8566-6268	
												FAX 010-8566-6268	
												次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	
												<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	
												<input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
												<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円)	
												Total Value	
												1977 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
Japan Drug Store Sayuri Japan													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 2 8 4 6 3 8 7 | P *

item number

FN 122 846 387 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Joo Young-hee Joo Young-hee Room 401, 18, Chengdugot 9-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06677				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8566-6268	
Health food				3	g	USD19.77	FAX 010-8566-6268	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 番中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122846387JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Joo Young-hee Joo Young-hee Room 401, 18, Chengdugot 9-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong) 06677, KOREA TEL 010-8566-6268 FAX 010-8566-6268	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

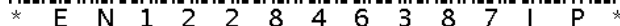
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.59	USD 19.77
総合計 (Total)			3		USD 19.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 846 387 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Joo Young-hee Joo Young-hee Room 401, 18, Chengdugot 9-gil, Seocho-gu, Seoul (Bangbae-dong)				Postal Code 06677			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.77	TEL 010-8566-6268 FAX 010-8566-6268 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1977 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	--	--



お問い合わせ番号(item number): EN 122 846 387 JP

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		お届け先 Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	
内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 2 9 3 3 8 9 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 933 894 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div> <div style="margin-top: 10px;"> Postal Code 135-0064 JAPAN </div> <div style="margin-top: 5px;"> TEL +82-70-8028-0951 FAX </div>		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Other charges			
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		合計金額 Total amount		Postage Paid		円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		総重量 Total gross weight		To (Addressee) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Imsol-ip Imsol-ip Room 303, 103-dong, 1430 Gyeongchung-daero, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Ssangnyeong-dong, Daegwang-ro Jevian) </div> <div style="margin-top: 10px;"> Postal Code 12791 </div>		Country KOREA					
		内容品の内容 Contents of goods									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
		内容品の内容 Contents of goods		内容品の内容 Contents of goods		内容品の内容 Contents of goods		内容品の内容 Contents of goods		内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Health food </div>		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
										内容品の内容 Contents of goods	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 2 9 3 3 8 9 4 | P *

item number

EN 122 933 894 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Imsoi-ip Imsoi-ip Room 303, 103-dong, 1430 Gyeongchung-daero, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Ssangnyeong-dong, Daegwang-ro Jevian) Postal Code 12791					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.89	TEL 010-4333-7573 FAX 010-4333-7573 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122933894JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Imsol-ip Imsol-ip Room 303, 103-dong, 1430 Gyeongchung-daero, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Ssangnyeong-dong, Daegwang-ro Jevian) 12791, KOREA TEL 010-4333-7573 FAX 010-4333-7573	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

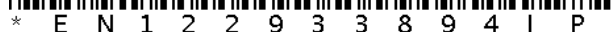
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 933 894 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金				
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid						
				To (Addressee) Name & Address Imsol-jp Imsol-jp Room 303, 103-dong, 1430 Gyeongchung-daero, Gwangju-si, Gyeonggi-do (Ssangnyeong-dong, Daegwang-ro Jevian)		Postal Code 12791						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 12791						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4333-7573	
Health food				1					USD6.89		FAX 010-4333-7573	
											次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
											<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
											<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
											<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces								
ご署名 Signature of the sender												

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 2 4 3 8 9 6 1 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 122 438 961 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付時刻 Time mailed		時(hour) 分(Minute)		郵便料金 諸料金	
		年(Year) 月(Month) 日(Date) 2021 08 12		合計金額 Postage Paid 円(yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g				To (Addressee) Name & Address Oh Jin-hee Oh Jin-hee KCC Paint Oh Jinhee, 109-8, 1 Gyeongin-ro 644beon-gil (Ganseok-dong), Namdong-gu, Incheon Postal Code 21510	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8872-8339 FAX 010-8872-8339 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		481 Yen		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item/s may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 2 4 3 8 9 6 1 | P *

item number

EN 122 438 961 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Oh Jin-hee Oh Jin-hee KCC Paint Oh Jinhee, 109-8, 1 Gyeongin-ro 644beon-gil (Ganseok-dong), Namdong-gu, Incheon				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 21510				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8872-8339	
Cosmetic Cream				1		USD4. 81	FAX 010-8872-8339	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN122438961JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Jin-hee Oh Jin-hee KCC Paint Oh Jinhee, 109-8, 1 Gyeongin-ro 644beon-gil (Ganseok-dong), Namdong-gu, Incheon 21510, KOREA TEL 010-8872-8339 FAX 010-8872-8339	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			1	USD 4.81	USD 4.81
総合計 (Total)			1		USD 4.81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 122 438 961 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



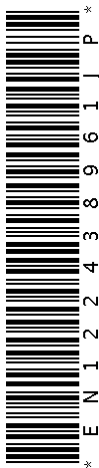
From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX				To (Addressee) Name & Address Oh Jin-hee Oh Jin-hee KCC Paint Oh Jinhee, 109-8, 1 Gyeongin-ro 644beon-gil (Ganseok-dong), Namdong-gu, Incheon Postal Code 21510			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8872-8339
							FAX 010-8872-8339
				1		USD4.81	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		



お問い合わせ番号(item number): EN 122 438 961 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
一箇に、
嚙み、
くちや、
✂

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						0h Jin-hee 0h Jin-hee KCC Paint Oh Jinhee, 109-8, 1 Gyeongin-ro 644beon-gil (Ganseok-dong), Namdong-gu, Incheon															
お依頼主						お届け先															
135-0064						JAPAN															
TEL +82-70-8028-0951						FAX															
内容品詳細						HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Cosmet ic Cream										1				USD4.81				<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
																		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
																		<input type="checkbox"/> 運送品		<input type="checkbox"/> 書籍	
						No commercial value for customs purposes only.												日本円換算額合計 (円)		741	
																		受付日印付 Date Stamp			

☒ 外品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開梱される場合があることに留意します。

受付局控

10年保存

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 1 7 6 0 7 2 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 760 720 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </div>		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金金 諸料金金		
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
To (Addressee) Name & Address								
Kim Hee-jung Kim Hee-jung 3802, Western Avenue B-dong, 299 Omok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Mok-dong Trapalace)								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 08001				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Cosmetic Cream						1		USD4. 81
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value				
481 Yen				98 Yen				
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 5px;"> Japan Drug Store Sayuri Japan </div>				この郵便物は Number of this pieces 番目 <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 50px; margin: 10px auto;"></div> 個中 Total number of pieces				
ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				
社員確認用 <input type="checkbox"/>				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 1 7 6 0 7 2 0 | P *

item number

FN 121 760 720 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Kim Hee-jung Kim Hee-jung 3802, Western Avenue B-dong, 299 Omok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Mok-dong Trapalace)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 08001				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9111-8451	
Cosmetic Cream				1		USD4. 81	FAX 010-9111-8451	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						481 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121760720JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hee-jung Kim Hee-jung 3802, Western Avenue B-dong, 299 Omok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Mok-dong Trapalace) 08001, KOREA TEL 010-9111-8451 FAX 010-9111-8451	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Cream			1	USD 4. 81	USD 4. 81
総合計 (Total)			1		USD 4. 81

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



(item number) EN 121 760 720 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Hee-jung Kim Hee-jung 3802, Western Avenue B-dong, 299 Omok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong, Mok-dong Trapalace) Postal Code 08001	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA		TEL 010-9111-8451 FAX 010-9111-8451	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Cream		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD4.81
内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		日本円換算合計 (円) Total Value 481 Yen			

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>日本郵便</p> <p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	



EN1217607201P*

お問い合わせ番号(item number): EN 121 760 720 JP

✕切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください✕

Japan Drug Store Savuri Japan Japan Drug Store Savuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo				Japan JAPAN			
135-0064 TEL +82-70-8028-0951				FAX			
内容品詳細 Cosmetic Cream				HSコード 1		原産国 個数	
1				正味重量 1		価格 USD 81	
損品要償額 (円) 481				商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 贈光品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		郵便料金 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.				481		受付日付印 Date Stamp	

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

内容品詳細

Cosmetic Cream

1

正味重量

1

価格

USD 81

損品要償額 (円)

481

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

内容品詳細

Cosmetic Cream

1

正味重量

1

価格

USD 81

損品要償額 (円)

481

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

内容品詳細

Cosmetic Cream

1

正味重量

1

価格

USD 81

損品要償額 (円)

481

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

内容品詳細

Cosmetic Cream

1

正味重量

1

価格

USD 81

損品要償額 (円)

481

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

内容品詳細

Cosmetic Cream

1

正味重量

1

価格

USD 81

損品要償額 (円)

481

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

内容品詳細

Cosmetic Cream

1

正味重量

1

価格

USD 81

損品要償額 (円)

481

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

内容品詳細

Cosmetic Cream

1

正味重量

1

価格

USD 81

損品要償額 (円)

481

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

135-0064

TEL +82-70-8028-0951

FAX

内容品詳細

Cosmetic Cream

1

正味重量

1

価格

USD 81

損品要償額 (円)

481

No commercial value for customs purpose only.

10年保存

受付局控

お届け先

Kim Hee-jung
Kim Hee-jung
3802, Western Avenue B-dong,
299 Onok-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Mok-dong,
Mok-dong Trapalace)

Postal Code 08001

Country KOREA

TEL010-9111-8451 FAX 010-9111-8451

10年保存

受付局控

☒ 第 1 次 第 2 次 第 3 次 第 4 次 第 5 次 第 6 次 第 7 次 第 8 次 第 9 次 第 10 次 第 11 次 第 12 次 第 13 次 第 14 次 第 15 次 第 16 次 第 17 次 第 18 次 第 19 次 第 20 次 第 21 次 第 22 次 第 23 次 第 24 次 第 25 次 第 26 次 第 27 次 第 28 次 第 29 次 第 30 次 第 31 次 第 32 次 第 33 次 第 34 次 第 35 次 第 36 次 第 37 次 第 38 次 第 39 次 第 40 次 第 41 次 第 42 次 第 43 次 第 44 次 第 45 次 第 46 次 第 47 次 第 48 次 第 49 次 第 50 次 第 51 次 第 52 次 第 53 次 第 54 次 第 55 次 第 56 次 第 57 次 第 58 次 第 59 次 第 60 次 第 61 次 第 62 次 第 63 次 第 64 次 第 65 次 第 66 次 第 67 次 第 68 次 第 69 次 第 70 次 第 71 次 第 72 次 第 73 次 第 74 次 第 75 次 第 76 次 第 77 次 第 78 次 第 79 次 第 80 次 第 81 次 第 82 次 第 83 次 第 84 次 第 85 次 第 86 次 第 87 次 第 88 次 第 89 次 第 90 次 第 91 次 第 92 次 第 93 次 第 94 次 第 95 次 第 96 次 第 97 次 第 98 次 第 99 次 第 100 次

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 1 0 6 9 3 9 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 069 390 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 0000		諸料金 Other charges 0000		
		総重量 Total gross weight 0000 g		合計金額 Postage Paid 0000 円 (yen)						
To (Addressee) Name & Address										
Heo Mi-sook Heo Mi-sook #102-701, 446, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum Merville Apartment) Postal Code 48275										
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0953		FAX		TEL 010-6576-3140		FAX 010-6576-3140				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
Health food				0000	0000	4	0000	USD25. 80	日本円換算合計 (円) Total Value 2580 Yen	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 1 0 6 9 3 9 0 | P *

item number

EN 121 069 390 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Heo Mi-sook Heo Mi-sook #102-701, 446. Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum Merville Apartment) Postal Code 48275				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 48275				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6576-3140	
Health food				4		USD25.80	FAX 010-6576-3140	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを 裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN121069390JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Heo Mi-sook Heo Mi-sook #102-701, 446, Gwanganhaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum Merville Apartment) 48275, KOREA TEL 010-6576-3140 FAX 010-6576-3140	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6. 45	USD 25. 80
総合計 (Total)			4		USD 25. 80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 121 069 390 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Heo Mi-sook Heo Mi-sook #102-701, 446, Gwanghaebyeon-ro, Suyeong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum Merville Apartment) Postal Code 48275		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN						TEL +82-70-8028-0953 FAX	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number _____	内容品の原産国 Country of origin of goods _____	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value USD25.80	TEL 010-6576-3140 FAX 010-6576-3140 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2580 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-6576-3140		KOREA FAX 010-6576-3140		Heo Mi-sook Heo Mi-sook #102-701, 446, Gwanhanhaeyeon-ro, Merville Apartment Suysong-gu, Busan (Minrak-dong, Centum)	
ご依頼主 先		お届け先		内容品詳細 Health food		HSコード 4		原産国 正味重量 個数 価格 USD\$ 80		持込要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)		日本円換算 額合計 (円) 2580	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>		総重量 (Gross Weight) 合計 (円) (Postage) 日本円換算 額合計 (円)		日本円換算 額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		10年保存 受付局控	

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 2 0 6 0 4 2 4 1 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 120 604 241 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)		
		To (Addressee) Name & Address Hong Bong-ju Hong Bong-ju #101, 6 Daebang-dong 11-gil (Daebang-dong, Yeongjin Mansion), Dongjak-gu, Seoul Postal Code 06954						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0953		FAX		TEL 010-7200-7589 FAX 010-7200-7589		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents								
Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD37.38	日本円換算合計 (円) Total Value 3738 Yen	
No commercial value for customs purpose only.				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かどうか確認		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) かどうか確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 0 6 0 4 2 4 1 | P *

item number

FN 120 604 241 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Hong Bong-ju Hong Bong-ju #101, 6 Daebang-dong 11-gil (Daebang-dong, Yeongjin Mansion), Dongjak-gu, Seoul				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06954				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7200-7589	
							FAX 010-7200-7589	
Health food				6		USD37.38	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				3738 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN120604241JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hong Bong-ju Hong Bong-ju #101, 6 Daebang-dong 11-gil (Daebang-dong, Yeongjin Mansion), Dongjak-gu, Seoul 06954, KOREA TEL 010-7200-7589 FAX 010-7200-7589	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.23	USD 37.38
総合計 (Total)			6		USD 37.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号
(item number) EN 120 604 241 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight g	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hong Bong-ju Hong Bong-ju #101, 6 Daebang-dong 11-gil (Daebang-dong, Yeongjin Mansion), Dongjak-gu, Seoul	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Postal Code 06954	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD37.38
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 3738 Yen	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p>	

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	Drop Shipping Drop Shipping	お届け先	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953	FAX		
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			6
No commercial value for customs purpose only.			
Hong Bong-ju Hong Bong-Ju #101, 6 Daebang-dong, 11-gil DongJak-gu, Seoul		(Daebang-dong, Yeongjin Mansion).	
Postal Code 06954		Country KOREA	
TEL010-7200-7589		FAX 010-7200-7589	
振替受領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本		<input type="checkbox"/> 粗重量 (Gross Weight)	
<input checked="" type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage)	
<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書籍		<input type="checkbox"/> 日本円換算額合計 (円)	
3738		交付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		3738	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0953		FAX	
内容品詳細		HSコード	
Health food			
No commercial value for customs purpose only.			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 1 3 2 4 4 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 123 132 444 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 821037689731	
Medicine						2				USD1.50		FAX 821037689731	
												次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 150 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		Sayuri Japan Website		ご署名 (Signature of recipient)	
												社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 3 1 3 2 4 4 4 J P *

item number

EN 123 132 444 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		To (Addressee) Name & Address							
						Insung Choi Insung Choi 304, 54-7 Jamwon-dong, Seocho-gu, Seoul, Shinhwa Apartment., KR-11							
						Postal Code 06516							
TEL +82-70-8028-0951		FAX											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 821037689731	
Medicine						2				USD1.50		FAX 821037689731	
												次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 150 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)		Sayuri Japan Website		ご署名 (Signature of recipient)	
												社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

ご署名 (Signature of recipient)

この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123132444JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Insung Choi Insung Choi 304, 54-7 Jamwon-dong, Seocho-gu, Seoul, Shinhwa Apartment., KR-11 06516, KOREA TEL 821037689731 FAX 821037689731	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 0.75	USD 1.50
総合計 (Total)			2		USD 1.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan Website



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 132 444 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 12		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Insung Choi Insung Choi 304, 54-7 Jamwon-dong, Seocho-gu, Seoul, Shinhwa Apartment., KR-11 Postal Code 06516		郵送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____ USD1.50	TEL 821037689731 FAX 821037689731 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 150 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

Sayuri Japan Website Sayuri Japan Website Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先	JAPAN
ご依頼主	135-0064	FAX
TEL +82-70-8028-0951	内容品詳細 Medicine	HSコード
		原産国
		個数 2
		正味重量
		価格 USD 50
		損害賠償額 (円)
		輸送料金 (円) 送料金 (円)
		日本円換算合計 (円) 150
		Date Stamp

10年保存

受付局控

* E N 1 2 3 1 3 2 4 4 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類があることに留意します。